



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

Kraków, dnia 4 listopada 2025 r.

Poz. 6274

UCHWAŁA NR XIX/165/2025 RADY GMINY KŁAJ

z dnia 28 października 2025 roku

w sprawie: zmiany uchwały budżetowej Gminy Kłaj na 2025 rok.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tj. Dz. U. z 2025 r., poz. 1153) oraz art. 212 i art. 214 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (tj. Dz. U. z 2024 r., poz. 1530 z późn. zm.) - **Rada Gminy Kłaj uchwala, co następuje:**

§ 1. 1. Wprowadza się zmiany w planie dochodów budżetu Gminy Kłaj w 2025 r. – jak w załączniku nr 1 do niniejszej uchwały.

2. Wprowadza się zmiany w planie wydatków budżetu Gminy Kłaj w 2025 r. – jak w załączniku nr 2 do niniejszej uchwały.

3. Wprowadza się zmiany w planie przychodów i rozchodów budżetu Gminy Kłaj w 2025 r. – jak w załączniku nr 3 do niniejszej uchwały.

§ 2. W Uchwale Budżetowej Gminy Kłaj na rok 2025 nr IX/75/2024 z dnia 19 grudnia 2024 r. wprowadza się zmiany wynikające z załącznika nr 1, 2 i 3.

§ 3. W Uchwale Budżetowej Gminy Kłaj na rok 2025 nr IX/75/2024 z dnia 19 grudnia 2024 r.:

1) § 3 otrzymuje brzmienie:

„Różnica między dochodami a wydatkami stanowi deficyt budżetu w kwocie 15.438.512,18 zł, który zostanie pokryty przychodami pochodzącymi z:

- 1) zaciągniętej pożyczki długoterminowej w kwocie 9.547.211,00 zł,
- 2) niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach w kwocie 125.290,17 zł.
- 3) wolnych środków, o których mowa w art. 217 ust.2 pkt 6 ustawy o finansach publicznych, w kwocie 5.766.011,01 zł.”;

2) § 4 otrzymuje brzmienie:

„1. Ustala się łączną kwotę przychodów budżetu w wysokości 20.514.221,18 zł, w tym z tytułu:

- a) zaciągniętej pożyczki długoterminowej w kwocie 10.580.000,00 zł,
- b) pożyczki zaciągniętej w WFOŚiGW w Krakowie w kwocie 1.042.920,00 zł,
- c) niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach w kwocie 125.290,17 zł,

- d) z tytułu wolnych środków, o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 6 ustawy kwocie 8.766.011,01 zł
- oraz łączną kwotę rozchodów budżetu w wysokości 5.075.709,00 zł, jak w załączniku nr 3 do uchwały.

2. Ustala się łączny limit zobowiązań:

- 1) z tytułu zaciąganych w roku 2025 kredytów na sfinansowanie przejściowego deficytu budżetu w wysokości 1.000.000,00 zł,
- 2) z tytułu zaciąganych pożyczek w 2025 roku na łączną kwotę 11.622.920,00 zł z przeznaczeniem na:
 - a) pokrycie planowanego deficytu budżetowego w kwocie 9.547.211,00 zł,
 - b) pokrycie zobowiązań planowanych w rozchodach budżetu na kwotę 2.075.709,00 zł.

3. Upoważnia się Wójta Gminy Kłaj do:

- 1) zaciągnięcia w 2025 r. kredytów na sfinansowanie przejściowego deficytu budżetu, z których stan zadłużenia w trakcie 2025 r. nie może przekroczyć ustanowionego limitu w kwocie 1.000.000,00 zł,
 - 2) zaciągania pożyczek określonych w ust.2 pkt 2 w łącznej kwocie 11.622.920,00 zł.”;
- 3) Załącznik nr 9 otrzymuje brzmienie jak załącznik nr 4 do niniejszej uchwały.

§ 4. Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy Kłaj.

§ 5. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu.

Przewodnicząca Rady Gminy

Dorota Kupiec

Załącznik nr 1 do uchwały nr XIX/165/2025
Rady Gminy Kłaj
z dnia 28 października 2025 r.

Dział	§	Nazwa	Plan przed zmianą	Zmniejszenie	Zwiększenie	Plan po zmianach (4+5+6)
1	2	3	4	5	6	7
bieżące						
600		Transport i łączność	1 215 199,72	0,00	3 800,00	1 218 999,72
	0950	Wpływy z tytułu kar i odszkodowań wynikających z umów	0,00	0,00	3 800,00	3 800,00
756		Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem	53 547 272,10	0,00	11 503,00	53 558 775,10
	0410	Wpływy z opłaty skarbowej	30 570,00	0,00	7 503,00	38 073,00
	0690	Wpływy z różnych opłat	16 000,00	0,00	4 000,00	20 000,00
801		Oświata i wychowanie	1 714 552,73	0,00	12,05	1 714 564,78
	0970	Wpływy z różnych dochodów	0,00	0,00	12,05	12,05
bieżące razem:			77 476 703,54	0,00	15 315,05	77 492 018,59
		w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	783 431,35	0,00	0,00	783 431,35
majątkowe						
majątkowe razem:			25 706 126,03	0,00	0,00	25 706 126,03
		w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	10 363 460,60	0,00	0,00	10 363 460,60
Ogółem:			103 182 829,57	0,00	15 315,05	103 198 144,62
		w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	11 146 891,95	0,00	0,00	11 146 891,95

Przewodnicząca Rady Gminy

Dorota Kupiec

Załącznik nr 2 do uchwały nr XIX/165/2025
Rady Gminy Kłaj
z dnia 28 października 2025 r.

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	Wydatki bieżące	Z tego:								Wydatki majątkowe	z tego:				
					wydatki jednostek budżetowych	z tego:		dotacje na zadania bieżące	świadczenia na rzecz osób fizycznych;	wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	wyплаты z tytułu poręczeń i gwarancji	obsługa długu		inwestycje i zakupy inwestycyjne	w tym:	zakup i objęcie akcji i udziałów	Wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego	
						wynagrodzenia i składki od nich naliczane	wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań;											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	
600		Transport i łączność	przed zmianą	6 205 575,16	3 044 154,00	3 044 154,00	0,00	3 044 154,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3 161 421,16	3 161 421,16	0,00	0,00	0,00	
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zwiększenie	379 800,00	379 800,00	379 800,00	0,00	379 800,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			po zmianach	6 585 375,16	3 423 954,00	3 423 954,00	0,00	3 423 954,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3 161 421,16	3 161 421,16	0,00	0,00	0,00
60021	Funkcjonowa nie dworców i węzłów przesiadkow ych	przed zmianą	45 000,00	45 000,00	45 000,00	0,00	45 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		zwiększenie	3 800,00	3 800,00	3 800,00	0,00	3 800,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		po zmianach	48 800,00	48 800,00	48 800,00	0,00	48 800,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
	60078	Usuwanie skutków klęsk żywiołowych	przed zmianą	968 000,00	968 000,00	968 000,00	0,00	968 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zwiększenie	376 000,00	376 000,00	376 000,00	0,00	376 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			po zmianach	1 344 000,00	1 344 000,00	1 344 000,00	0,00	1 344 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
801		Oświata i wychowanie	przed zmianą	42 136 615,84	35 906 650,73	32 568 286,33	27 029 028,37	5 539 257,96	1 502 884,00	1 238 625,37	596 855,03	0,00	0,00	6 229 965,11	6 229 965,11	0,00	0,00	
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			zwiększenie	12,05	12,05	12,05	0,00	12,05	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			po zmianach	42 136 627,89	35 906 662,78	32 568 298,38	27 029 028,37	5 539 270,01	1 502 884,00	1 238 625,37	596 855,03	0,00	0,00	6 229 965,11	6 229 965,11	0,00	0,00	0,00
	80101	Szkoły podstawowe	przed zmianą	25 715 823,69	19 623 858,58	18 384 581,79	15 615 026,05	2 769 555,74	0,00	666 652,76	572 624,03	0,00	0,00	6 091 965,11	6 091 965,11	0,00	0,00	
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			zwiększenie	12,05	12,05	12,05	0,00	12,05	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			po zmianach	25 715 835,74	19 623 870,63	18 384 593,84	15 615 026,05	2 769 567,79	0,00	666 652,76	572 624,03	0,00	0,00	6 091 965,11	6 091 965,11	0,00	0,00	0,00
852		Pomoc społeczna	przed zmianą	4 702 251,55	4 591 182,55	3 458 253,60	2 055 019,00	1 403 234,60	0,00	1 132 928,95	0,00	0,00	0,00	111 069,00	111 069,00	0,00	0,00	
			zmniejszenie	-298 000,00	-298 000,00	-298 000,00	-85 000,00	-213 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			zwiększenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			po zmianach	4 404 251,55	4 293 182,55	3 160 253,60	1 970 019,00	1 190 234,60	0,00	1 132 928,95	0,00	0,00	0,00	111 069,00	111 069,00	0,00	0,00	0,00
	85202	Domy pomocy społecznej	przed zmianą	1 024 806,00	1 024 806,00	1 024 806,00	0,00	1 024 806,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zmniejszenie	-213 000,00	-213 000,00	-213 000,00	0,00	-213 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			zwiększenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			po zmianach	811 806,00	811 806,00	811 806,00	0,00	811 806,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	85228	Usługi opiekuńcze i specjalistyczn e usługi opiekuńcze	przed zmianą	394 491,00	394 491,00	394 491,00	394 491,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zmniejszenie	-85 000,00	-85 000,00	-85 000,00	-85 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			zwiększenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			po zmianach	309 491,00	309 491,00	309 491,00	309 491,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
855		Rodzina	przed zmianą	7 004 678,67	4 221 579,39	1 098 306,57	753 741,89	344 564,68	55 200,00	3 068 072,82	0,00	0,00	0,00	2 783 099,28	2 783 099,28	2 618 099,28	0,00	
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			zwiększenie	160 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	160 000,00	160 000,00	0,00	0,00	0,00
			po zmianach	7 164 678,67	4 221 579,39	1 098 306,57	753 741,89	344 564,68	55 200,00	3 068 072,82	0,00	0,00	0,00	2 943 099,28	2 943 099,28	2 618 099,28	0,00	0,00
	85516	System	przed zmianą	2 922 789,28	139 690,00	84 490,00	73 128,00	11 362,00	55 200,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2 783 099,28	2 783 099,28	2 618 099,28	0,00	

		opieki nad dziećmi w wieku do lat 3	zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			zwiększenie	160 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	160 000,00	160 000,00	0,00	0,00
			po zmianach	3 082 789,28	139 690,00	84 490,00	73 128,00	11 362,00	55 200,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2 943 099,28	2 943 099,28	2 618 099,28	0,00
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	przed zmianą	8 476 000,00	8 203 000,00	8 198 000,00	321 224,00	7 876 776,00	0,00	5 000,00	0,00	0,00	0,00	273 000,00	273 000,00	0,00	0,00
			zmniejszenie	-1 000 000,00	-1 000 000,00	-1 000 000,00	0,00	-1 000 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			zwiększenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			po zmianach	7 476 000,00	7 203 000,00	7 198 000,00	321 224,00	6 876 776,00	0,00	5 000,00	0,00	0,00	0,00	273 000,00	273 000,00	0,00	0,00
	90002	Gospodarka odpadami komunalnymi	przed zmianą	6 948 000,00	6 948 000,00	6 943 000,00	321 224,00	6 621 776,00	0,00	5 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			zmniejszenie	-1 000 000,00	-1 000 000,00	-1 000 000,00	0,00	-1 000 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			zwiększenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			po zmianach	5 948 000,00	5 948 000,00	5 943 000,00	321 224,00	5 621 776,00	0,00	5 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Wydatki razem:			przed zmianą	119 394 844,75	76 699 732,20	64 218 079,03	38 527 981,93	25 690 097,10	3 303 483,00	5 953 044,14	596 855,03	548 802,00	2 079 469,00	42 695 112,55	42 395 112,55	11 211 213,72	300 000,00
			zmniejszenie	-1 298 000,00	-1 298 000,00	-1 298 000,00	-85 000,00	-1 213 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			zwiększenie	539 812,05	379 812,05	379 812,05	0,00	379 812,05	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	160 000,00	160 000,00	0,00	0,00
			po zmianach	118 636 656,80	75 781 544,25	63 299 891,08	38 442 981,93	24 856 909,15	3 303 483,00	5 953 044,14	596 855,03	548 802,00	2 079 469,00	42 855 112,55	42 555 112,55	11 211 213,72	300 000,00

Przewodnicząca Rady Gminy

Dorota Kupiec

Załącznik nr 3 do uchwały nr XIX/165/2025
Rady Gminy Kłaj
z dnia 28 października 2025 r.

PRZYCHODY I ROZCHODY BUDŻETU GMINY KŁAJ NA 2025 ROK.

		Plan przed zmianami	Zmiana	Plan po zmianach
A	DOCHODY OGÓŁEM	103 182 829,57	15 315,05	103 198 144,62
B	WYDATKI OGÓŁEM	119 394 844,75	-758 187,95	118 636 656,80
C	Nadwyżka/Deficyt (A-B)	-16 212 015,18	773 503,00	-15 438 512,18
D	FINANSOWANIE (E-F)	16 212 015,18	-773 503,00	15 438 512,18
E	PRZYCHODY BUDŻETU OGÓŁEM	21 287 724,18	-773 503,00	20 514 221,18
	z tego:			
	wolne środki, o których mowa w art. 217 ust.2 pkt 6 ustawy o finansach publicznych	9 539 514,01	-773 503,00	8 766 011,01
	pożyczka zaciągnięta w WFOŚiGW w Krakowie	1 042 920,00	0,00	1 042 920,00
	zaciągnięta pożyczka długoterminowa	10 580 000,00	0,00	10 580 000,00
	niewykorzystane środki pieniężne na rachunku bieżącym budżetu, wynikające z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach	125 290,17	0,00	125 290,17
	w tym:			
	na wyprzedzające finansowanie zadań realizowanych z udziałem środków pochodzących z budżetu UE	0,00	0,00	0,00
F	ROZCHODY BUDŻETU OGÓŁEM	5 075 709,00	0,00	5 075 709,00
	z tego:			
	wykup obligacji	2 000 000,00	0,00	2 000 000,00
	wcześniejsza spłata istniejącego długu jednostek samorządu terytorialnego	3 000 000,00	0,00	3 000 000,00
	spłata pożyczki zaciągniętej w WFOŚiGW	75 709,00	0,00	75 709,00
	w tym:			
	na wyprzedzające finansowanie zadań realizowanych z udziałem środków pochodzących z budżetu UE	0,00	0,00	0,00

Przewodnicząca Rady Gminy

Dorota Kupiec

Załącznik nr 4 do uchwały nr XIX/165/2025
Rady Gminy Kłaj
z dnia 28 października 2025 r.

Dochody z opłat za gospodarowanie odpadami komunalnymi oraz wydatki na pokrywanie kosztów funkcjonowania systemu gospodarowania odpadami komunalnymi.

Lp.	Wyszczególnienie	Dział	Rozdział	§	Dochody plan	Wydatki plan
	Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	900			4 709 055,00	
1.	Wpływy z opłat za gospodarowanie odpadami komunalnymi	900	90002	0490	4 709 055,00	
2.	Wydatki na pokrycie kosztów funkcjonowania systemu gospodarowania odpadami komunalnymi	900	90002			5 948 000,00
	<u>Wydatki bieżące</u>					<u>5 948 000,00</u>
	1. Wydatki jednostek budżetowych					5 943 000,00
	w tym:					
	1.1 wydatki na wynagrodzenia i składki od nich naliczane					321 224,00
	1.2 wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań					5 621 776,00
	Świadczenia na rzecz osób fizycznych					5 000,00

Pokrycie kosztów gospodarowania odpadami komunalnymi z dochodów własnych niepochodzących z pobranej opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi na podstawie Uchwały nr IX/73/2024 Rady Gminy Kłaj z dnia 19 grudnia 2024 r. w sprawie pokrycia w 2025 roku części kosztów gospodarowania odpadami komunalnymi z dochodów własnych niepochodzących z pobranej opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi.

Przewodnicząca Rady Gminy

Dorota Kupiec